Roothá ma assé

Abdunasir Ali

Bertha   Stage 3

Roothá ma assé

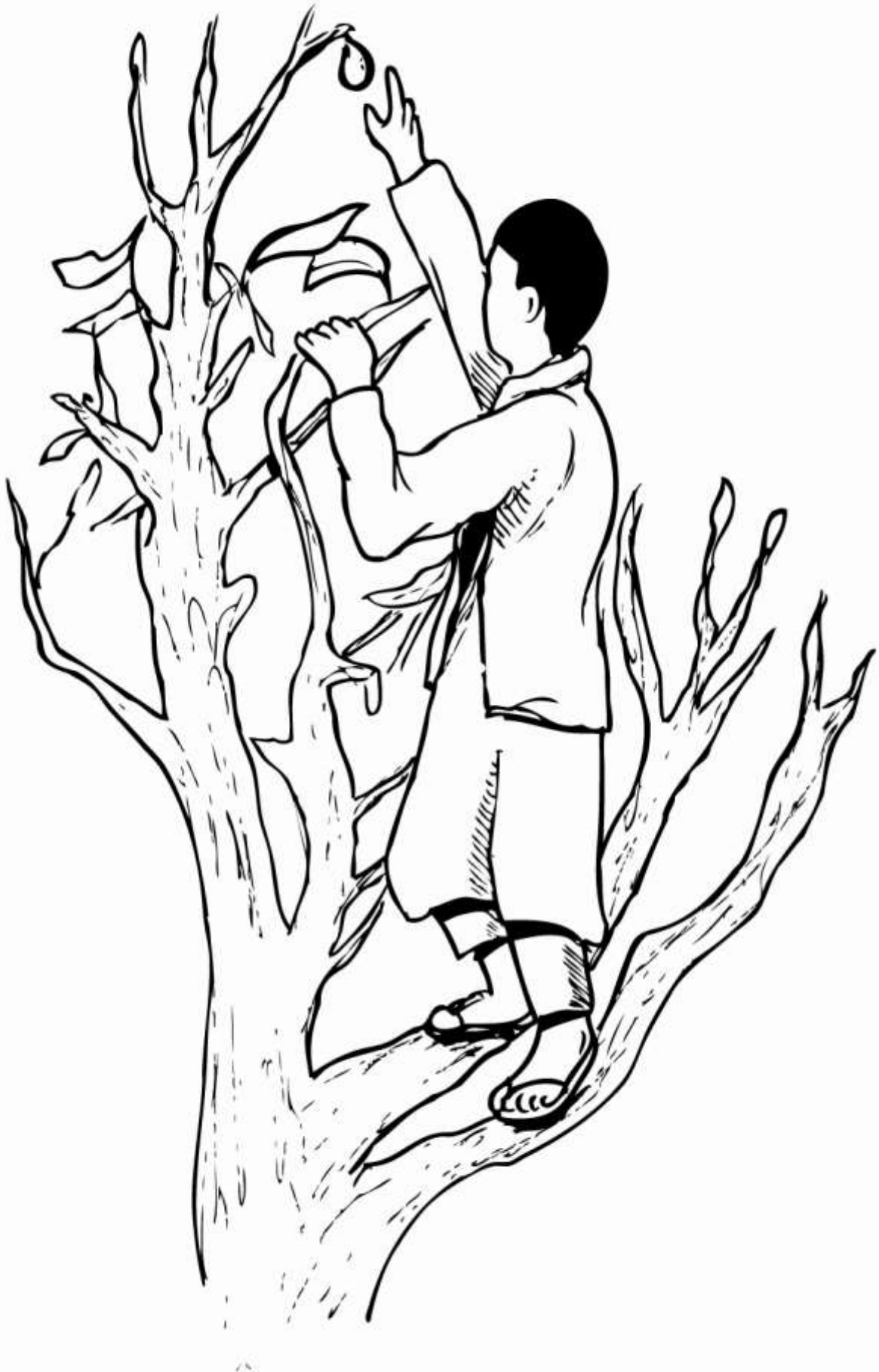
Abdulnasir Ali

Bertha   Stage 3

Mamánéñ bá zié mbá squllá tha Abubákir. Mín mbá dqááñáné walá gía rothá shúni Állé márra. Áné áháthá áné sáfárá shá áné ádá né geero maabímáre alú. Né kqalné didínéqí, "Giagé azzáád á ada thabá tháñ."

Badaliñ ñine adé yoméén azzádákqedqe kqódé u ñine fiá húlañ baró.

Ma ñine álé ádí áné thíkqa ajjuáfa aañá shóráné thá sqísqía hu. Miñ hulañ né búkqútha né thiña.

Shambá sqara ñine áre, ñine baró tqirhiñá rothá Álló shá walá pqishí shá ñgó thiña gíné ma shóli ábunekqedqe gundi, né kqala baró,

"Náñ giilíqi mín rothá Álló?"

né kqalné, "Bikqá á adá ma ali dqódqókqóthíñi aañiyú lémmin á thíkqa maabá gíídó ajjuáfá mbá thíñóólí. Ma thíkqálí, á dqokqotha ma ñine afiiñagé ajjuáfákqedqe mbá thíñóólí, á adá. U walá ma afiiñanégéqí á daa ñinéqí na fuudákqedqe." Shambá dqókqóthíñáné aañiyú **né kqalgalá, "Maabáló adárákqedqe squriñgâñ."**

Né kqalné, "Thoñor wááné maané?" Álé baró pqúliña ñinéqi, né ádágá.

Shambá wóssáláné né thíkqa maabá dqáñí máálé dqoñóshí né kqalgané, "Añá zííñó ñinéñ adóólí."

Né kqalgalá máába dqááñi, "Inshá Allá né ma tha rothá **pqishí." Né kqalné ñínéqí, "Hííñ".**

Né kqalné maabá dqáñíéqí,
"aqadóóqi mín thaayú né fíagi
húlañ,Shambá fiági húlañ ñinéñ
thíkqalí ajjuáfa dqukqúnúñ thá
sqísqía alú né thíñálí, Shambá
sqáróógi áre né tqirthiñálí rothá
Állo, sha gíñ maabú shuñgá
róótha, yahú mín thíthí né
dqodqokqothiñóólí aañiyú
lémmin ali álé fio alú thálé sha
ñgó áfiiñagi u walá ma ñgo

afiiñági, á daa ñgóó na fuudakqedqe sha ali díígaqi tha ali ma hú thoñor."

Né shíñ kqalga máába dqáñi, "Mímbá zíalí u mbá faasqálí ajjuáfálo alhóliyú kqíllíñ gii are u thiñi máábíñgunúñ, lakîn walá mamánéñ adôqi thá áné kqábági alqafúthi márra. Iñshañ shúgo walá ali afiñ maabá pqíshí shúgo u walá ali

fédqí fuuda, ílla ma ali dáá ñgó gímmáñ u ma múfáñógithi ñinéñ afigiñlí ñgó."

Né kqalgalá Ababákír shíñ, "Náñ maané?" Né kqalgá máába -dqááñi, "Walláhi gadíñkqo, ali gídi mushañámáñ thálé miilá áre, tqiikqá íle, ma mol u ma maalá,

musháñáló ma dáálí ñgóóqí thá
ñgó hadqá, ma hádqáñó ali
afiiñiñgó u walá ma shambáló
walá ali afiiñiñgó."

"Náñ giilíne mbá zíí shambálo?"

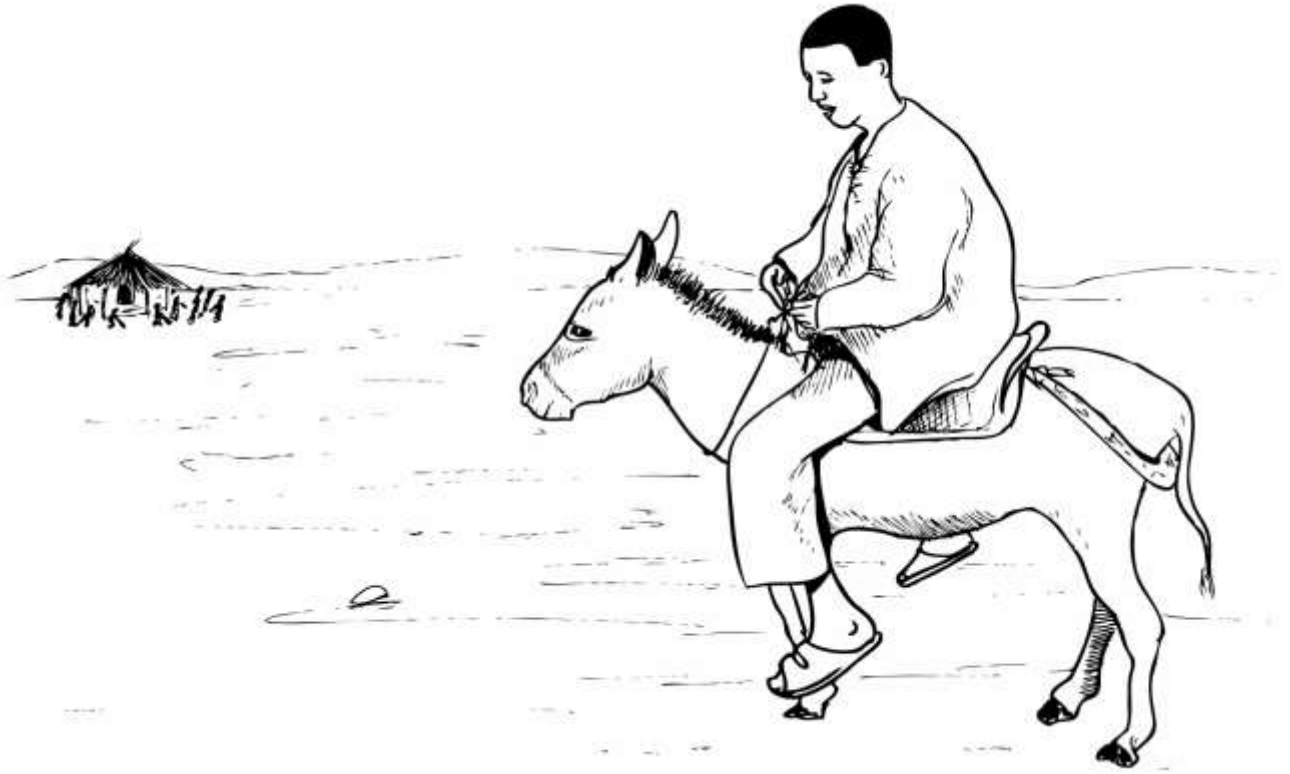"Ñgó me hadqa." Adagané baró thá shúlímáñú, né thíkqa musháñámáñ mbá sqawarí, né kqalgané, "Ándi musháñá mbá kqalgé máába dqááñi thálé thá zíqí mbá ma mol, ma maalá u mbá miilá áre?" Né shíñ kqalga mushañ, "Alínno."

Shambá kqala múshañ
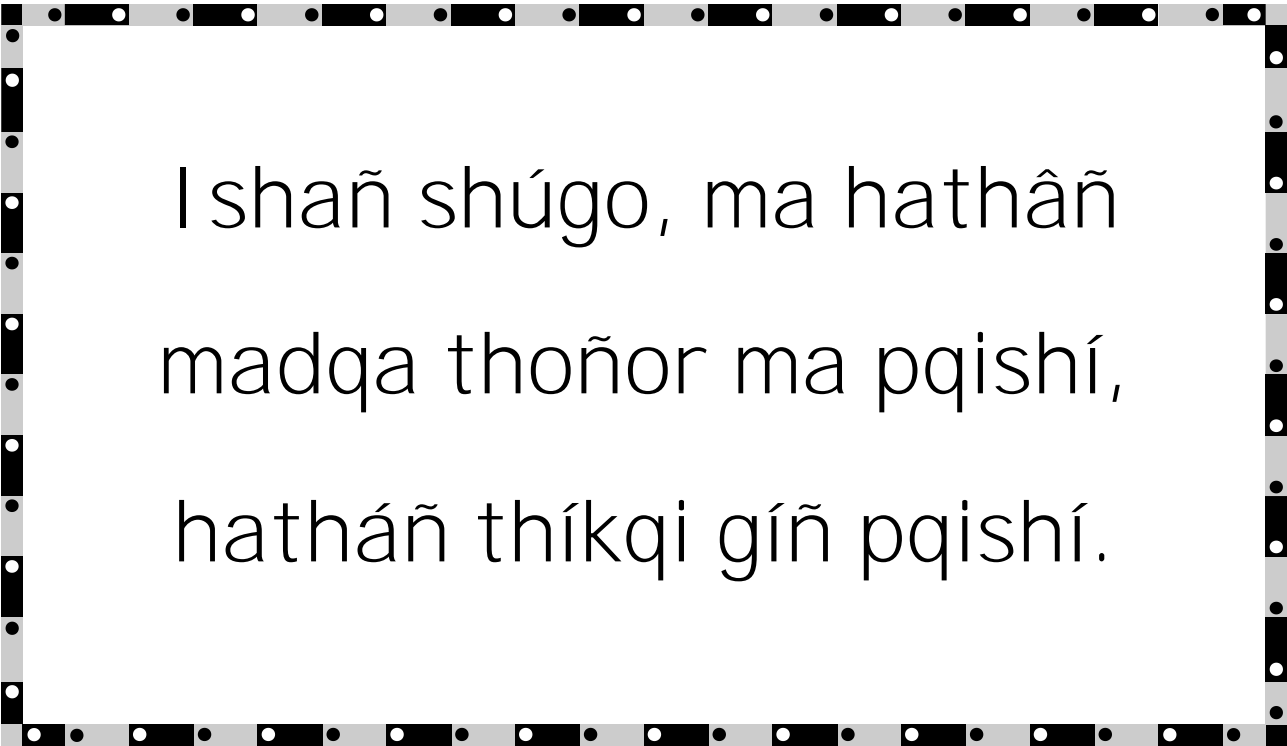
shambáló á bóñgoraló áné

kqálatqa, né baró kqalga

múshañ, "Aré mbá kqálóóné

ñgóóqí sha miilé yaqani sha

walá ali madi añ aañá-máñ u

mbá kqálóóné sha tqiikqá íle yaqani sha walá ali haalá rothá shúníyú márra u mbá kqálóóné sha ali ma mol yaqani walá ali adaqí márra shá gio rothá mbá **shúñí Alléqí márra**".

Mín tháló baró Abubákir pqishágá áñ u ñine thíkqa niñé sqawarí u hádqáné.

I shañ shúgo, ma hathâñ

madqa thoñor ma pqishí,

hatháñ thíkqi gíñ pqishí.

A true story

1. There was a man called Abubakir. Ever since he was young he had never done anything wrong to anyone. One day he decided to visit his relatives. He said to his mother, "Please prepare food that I can take with me on the journey."

2. After two days he had finished all his food and became hungry. He found guava under the tree where he rested. He ate it. After he had eaten he realized that taking something without asking permission is not good. He said to himself, "what shall I do?"

3. Abubakir said, " let me go and ask the people about the owner of the guava I ate, so that I can meet him. When I meet him, I will ask him whether he forgives me or not. If he does not forgive me I will pay him for the guava." When he asked the people about the owner, they said that the man lives in a place far away from there. He said to them, "where does he live?" Then they showed him where he lived and he went there.

4. When he reached the place, he found the old man sitting and said to him, "I have come to see you. "The old man said to him, "may it be for good that you have come !" He said to him "yes!"

5. "After I had eaten the guava I remembered God's word that it is not good to take something without permission so now I have come to you. Forgive me, or if you don't forgive me, I will pay for it. I am in a hurry since I am still a long way away from my relatives."

6. Then the old man said to him, "ever since I planted that guava tree it has given fruit every year and everyone eats of it. Yet no one has come to ask my forgiveness." Therefore I will not forgive a nice person like you nor do I accept any payment unless you accept something that I will give you." Ababakir asked him, "what is it?"

7. The old man said to him, "my Son , here I have a daughter who is blind, deaf, disabled and dumb. I will give you that girl to marry. If you marry her I will forgive you and if you do not marry her I will not forgive you." "What do I do with such a girl ?" asked Ababakir. "You will marry her" replied the old man. Then Ababakir went to look for her in the house. He found a beautiful girl and asked her, "where is the girl the old man told me about?" The girl replied, "I am her."

8. He would not believe her when she told him. Then the girl explained to him; "My father called me blind because I have seen no places. He called me deaf because I have never heard evil things. He called me disabled because I have never gone out to do evil things. He called me dumb because I have never said anything evil. Then Abubakir became happy because he had found a beautiful girl to marry.

9. Thus if we follow the right way, good things will happen to us.

እውተኛ ታሪክ

1. አቡበከር የተባለው አንድ ሰው ነበር፡፡ አንድም ቀን መጥፎ ነገር ሰርቶ አያውቁም፡፡ ከዕለታት አንድ ቀን ዘመዶቹ ለመጠየቅ ፈለገ፡፡ እናቱንም ስንቅ እንድታዘጋጅለት ጠየቃት፡፡

2. ሁለት ቀን በጉዞ ላይ እያለ ስንቁ አልቆበት ስለነበር ራበው እና ጥላ ስር አረፍ አለ፡፡ ያረፈበትም ቦታ ዘይቱን አየ እና ቆርጦ በላ፡፡ ከበላ በኋላም ከባለቤቱ ፈቃድ ውጪ የሰው ዘይቱን መብላት መጥፎ ነው ብሎ አሰበ፡፡

3. አቡበከርም እኔ የበላሁትን የዘይቱን ዛፍ ባለቤት እስከማገኝ ድረስ እፈልገዋለሁ ካገኘሁትም በኋላ ይቅርታ እጠይቀዋለሁ፣ እሺ ካለኝ ጥሩ ነው ነገር ግን ይቅርታዬን ካልተቀበለ ግን ብሩን እከፍለዋለሁ፡፡ የባለቤቱን መኖሪያ ሲጠይቅም ሰውየው የሚኖረው በጣም ይርቃል ብለው ነገሩት፡፡ ሰዎችንም እንዲያሳዩት ለምኖ መኖሪያው ቦታ ሄደ፡፡

4. ሰውየው ቤት ጋር ሲደርስ፣ ባለቤቱን ካገኘው በኋላ ፣ የዘይቱን ዛፍ ባለቤት በሰላም ነው የመጣኸው ብሎ ጠየቀው፡፡

5. በእርሻህ አጠገብ ተቀምጬ ሳለሁ ርቦኝ አንድ ዘይቱን ከዛፉ ላይ ቀጥፌ በላሁ፡፡ ከበላሁም በኋላ የሰው ነገር መብላት መጥፎ መሆኑን ተረዳው ለዚህም ነው አንተን ፍለጋ የመጣሁት፡፡ እኔ መንገደኛ ስለሆንኩኝ ይቅርታ እጠይቃለሁ፣ ይቅርታዬን ካልተቀበልክ ደግሞ ዋጋውን እከፍላለሁ አለው፡፡

6. ይህችን ዘይቱን ከተከልኩኝ ጀምሮ ሰዎች ሁሉ ጊዜ እየቀጠፉ ይበላሉ፡፡ ነገር ግን እንድም ሰው መጥቶ ይቅርታ የጠየቀኝ ሰው የለም፡፡ እኔ በብር አልቀጣህም ነገር ግን እኔ የምስጥህን ነገር ከተቀበልኩብኝ ይበቃል፡፡ አቡበከርም ምንድን ነው የምትሰጠኝ አለ ብሎ መለሰ፡፡

7. ሰውየውም አንዲት ቤት ልጅ አለኝ ጀሮዋ አይሰማም፣ አይን አልባ የሆነች፣ እግሮቿዋም እይሰሩም፡፡ አቡበከርም "ይህችን ልጅ ምን ላድርጋት ብሎ መለሰ?" ሰውየውም "እርስሷን ካገባ ይቅርታ አደርግልሃ፣ አለበለዚያ ይቅርታ አላደርግልህም" ፡፡ አቡበከርም ወደሰውየው ቤት የተባለቸውን ልጅ ለመመልከት ገባ እና ቆንጆ ልጅ አገኘ፡፡ ልጅቷንም አባትሽ የነገረኝ ልጅ የታለች አላት? እርስሲም እኔ ነኝ አለቸው፡፡

8. አቡበከርም የሚያየውን ማመን አልቻለም፡፡ እርስሲም ዕውር ናት የተባልኩበት አንድም ቀን መጥሮ ነገር ስላላየሁ፣ ጀሮዋ አትሰማም የተባልኩበት ምክንያት አንድም ቀን መጥፎ ነገር ስላልሰማውት፣ ሽባ ናት የተባለኩበት ምክንያት እንድም መጥሮ ቦታ ሄጄ ስለማላውቅ ነው፡፡ ከዛም በኋላ አቡበከርም ሚስት ስላገኘ በጣም ደስ አለው፡፡

9. ስለዚህ ጥሩ መንገድ ከተከተልክ ጥሩ ነገር እናገኛለን፡፡